

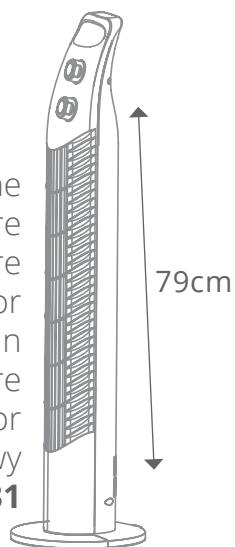


*instruction manual
mode d'emploi
gebruiksaanwijzing
bedienungsanleitung
manuale utente
manual del uso
manual de utilizador*

EN FR NL DE IT ES PT

ventilateur colonne
ventilador da torre
ventilador de torre
turmventilator
tower fan
ventilatore a torre
torenventilator
wentylator columnowy

KFAN 7631



INSTRUCTION FOR INSTALLING TOWER FAN

EN

Warning:

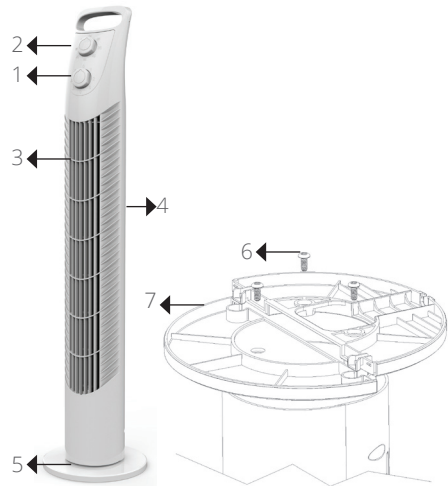
Be sure to shut off electric supply at main switch or circuit breaker before installation. The important safeguards and instruction appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situation that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors which cannot be built into any product, these factors must be supplied by the person(s) caring for and operating the unit. No responsibility will be accepted for any damage which may occur during transport or by improper installation or voltage fluctuation or if any portion of the product has been altered or modified.

Caution

1. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
2. To prevent risk of fire and electric shock, do not use the unit near windows.
3. Power plug must be removed from power socket before cleaning, servicing, maintenance and when moving from one location to another.
4. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
5. The fan should not be placed in a damp place or where humidity is high (such as in a bathroom).
6. This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children

PARTS DESCRIPTION

1. Speed & Oscillation button
2. Timer
3. Front body
4. Rear body
5. Front Base
6. Fixing screws
7. Rear Base



TECHNICAL DATA

Rated voltage	: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. power consumption	: 40 W

ASSEMBLY

1. Pass the power cord through the central groove on the base
2. Assemble the rear base firmly with the front base and adjust them to the position of the body of the device.
3. Tighten with screws at the base by hand.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. To obtain desired speed, simply rotate the "speed& oscillation button":
 "0"- Stop
 "1"- Low
 "2"- Medium
 "3"- High
2. For oscillation, just rotate the "speed& oscillation button" to the side printed with " " 0, 1, 2, 3" & "↶"
 " " .
3. Rotate the "speed& oscillation button" to the side printed only with "0, 1, 2, 3" for stopping oscillation.
4. Set the timer up to 2 hour if needed.

SPECIAL ATTENTION

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be taken to a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute to foment the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU VENTILATEUR-TOUR

Avertissement :

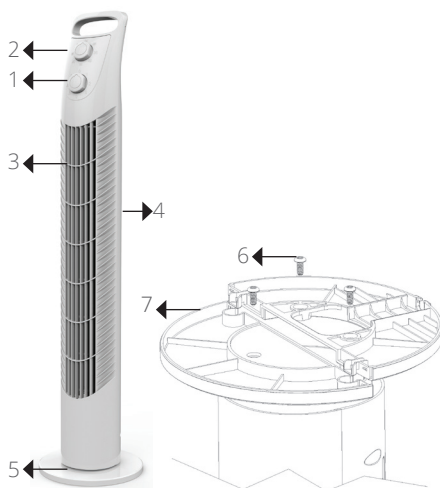
Assurez-vous de couper l'alimentation électrique au niveau de l'interrupteur principal ou du disjoncteur avant de procéder à l'installation. Les consignes de sécurité et instructions importantes figurant dans ce manuel ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens, la prudence et l'attention sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés dans un produit, mais doivent être appliqués par l'opérateur. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages susceptibles de survenir lors du transport, d'une mauvaise installation, de la fluctuation de la tension d'alimentation ou d'une altération ou modification partielle du produit.

Attention

1. Une mauvaise installation peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles.
2. Pour éviter tout risque d'incendie et de choc électrique, n'utilisez pas l'appareil près d'une fenêtre.
3. Retirez la fiche d'alimentation de la prise murale avant toute opération de nettoyage, d'entretien, de maintenance ou lors de son déplacement d'un endroit à un autre.
4. Placez le ventilateur sur une surface plane et stable lors de son fonctionnement pour éviter tout risque de renversement.
5. Évitez de placer le ventilateur dans un endroit humide ou dans un endroit où le taux d'humidité est élevé (par exemple, dans une salle de bain).
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au minimum 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.
7. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

1. Vitesse & oscillation Bouton
2. Minuteur
3. Corps avant
4. Corps arrière
5. Base de face
6. Les vis de fixation
7. Base arrière



TECHNICAL DATA

Rated voltage	: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. power consumption	: 40 W

MONTAGE

1. Faites passer le cordon d'alimentation dans l'orifice central du socle
2. Serrez fermement le socle arrière avec le socle avant et faites coïncider la position du pilier avec celle du socle avant
3. Serrez manuellement avec les vis situées sur le socle.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FR

1. Pour obtenir la vitesse souhaitée, tournez simplement la « touche d'oscillation et de vitesse » :
 - « 0 » - Arrêt
 - « 1 » - Faible
 - « 2 » - Moyen
 - « 3 » - Élevé
2. Pour l'oscillation, tournez simplement la « touche de vitesse et d'oscillation » vers le côté imprimé des symboles " " 0, 1, 2, 3" & "↺↻".
3. Tournez la « touche de vitesse et d'oscillation » vers le côté imprimé uniquement avec « 0, 1, 2, 3 » pour arrêter l'oscillation.
4. Réglez la minuterie jusqu'à un délai de 2 heures, le cas échéant.

ATTENTION PARTICULIÈRE

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son agent de service ou par des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout risque.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

INSTRUCTIESVOORDEINSTALLATIEVANDETORENVENTILATOR

Waarschuwing:

Zorg ervoor de elektrische voeding uit te schakelen bij de hoofdschakelaar of de stroomonderbreker voor de installatie. De belangrijke voorzorgsmaatregelen en instructies in deze handleiding zijn niet bedoeld om alle mogelijke voorwaarden en situaties te dekken die zich kunnen voordoen. Het moet duidelijk zijn dat gezond verstand, voorzichtigheid en zorg factoren zijn die men niet kan inbouwen in een product. Deze factoren moeten worden voorzien door de perso(o)n(en) die zorg dragen voor het apparaat en het bedienen. Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor schade die kan optreden tijdens het transport of als gevolg van een incorrecte installatie of spanningschommelingen of als een deel van het product werd gewijzigd of veranderd.

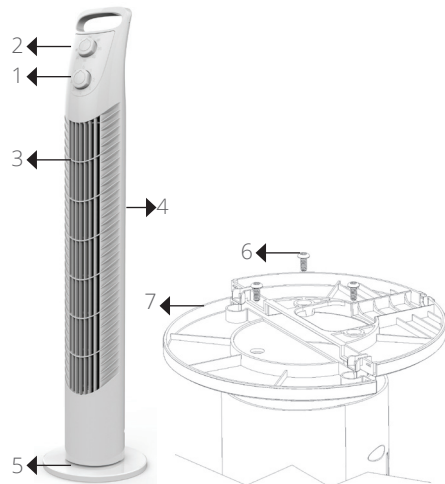
IN

Opgelet

1. Een incorrecte installatie kan resulteren in brand, elektrische schokken of persoonlijke letsels.
2. Om het risico op brand en elektrische schokken te vermijden, mag u het apparaat niet dicht bij vensters gebruiken.
3. De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor elk reinigingsbeurt, onderhoudswerken en wanneer u het verplaatst.
4. De ventilator moet op een vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst om te vermijden dat het te ver draait.
5. De ventilator mag niet in een vochtige locatie worden geplaatst of een locatie met een hoge vochtigheidsgraad (zoals een badkamer).
6. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
7. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen

ONDERDELEN BESCHRIJVING

1. Speed & Oscillation Button
2. Timer
3. Voor lichaam
4. lichaam Achter
5. Voor Base
6. Bevestigingsschroeven
7. Achter Base



TECHNICAL DATA

Rated voltage	: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. power consumption	: 40 W

MONTAGE

1. Voer het netsnoer door de centrale poort op de basis.
2. Duw de achterzijde van de basis stevig aan op de voorzijde van de basis en coördineer de stand van de zuil met die van de basis vooraan.
3. Draai de schroeven op de basis aan met de hand.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Voor de gewenste snelheid, draait u gewoon aan de "snelheid & oscillatie knop":
 "0"- Stop
 "1"- Laag
 "2"- Gemiddeld
 "3"- Hoog
2. Voor oscillatie, draait u gewoon aan de "snelheid & oscillatie knop" aan de zijkant met de afdruk "0, 1, 2, 3" & "↺" "↻".
3. Draai aan de "snelheid & oscillatie knop" aan de zijkant met de afdruk "0, 1, 2,3" om de oscillatie te stoppen.
4. Om de timer in te stellen op 2 uur indien vereist.

SPECIALE AANDACHT

1. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
2. Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet spelen met dit apparaat.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Atención particular:

1. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su agente de servicio o por un profesional calificado. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de desconectar el disyuntor o el interruptor principal.
2. Las instrucciones y medidas de seguridad indicadas en este manual no se pueden aplicar a todas las situaciones y eventualidades que puedan darse. Hay que entender que tanto el sentido común, como la actuación con cautela son factores aplicables a cualquier aparato. Estas medidas deben ser realizadas por la(s) persona(s) encargada(s) del mantenimiento y funcionamiento del aparato.
3. No se asume responsabilidad alguna derivada de daños que puedan ocurrir durante el transporte o por una instalación incorrecta o una tensión eléctrica inadecuada o si alguna parte del producto hubiese sido modificada.

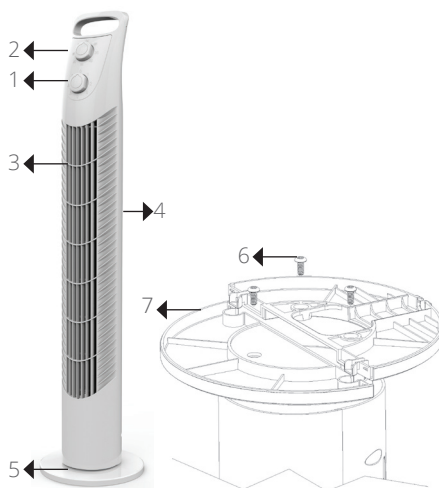
ES

Instrucciones de seguridad:

1. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y de conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable.
2. Los niños deben ser vigilados y hay que asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Los niños no podrán realizar ningún tipo de limpieza ni mantenimiento.
4. Una instalación incorrecta puede provocar un riesgo de incendio, una descarga eléctrica o lesiones a personas.
5. Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice el aparato en las ventanas.
6. Durante el funcionamiento, el ventilador tiene que estar colocado en una superficie estable para evitar que se caiga.
7. El ventilador no debe ser colocado en un lugar húmedo o donde pueda haber mucha humedad (como en un cuarto de baño).

DEFINICION DE LAS PARTES

1. Botón de Velocidad y oscilación.
2. Temporizador
3. Parte frontal
4. Parte trasera
5. Base frontal
6. Tornillos de fijación
7. Base parte trasera



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ratio de voltaje: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. consumo: 40 W

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Pasar el cable de alimentación por la ranura central encajándolo en la base.
2. Unir firmemente la base posterior con la base delantera, y ajustarlas a la posición del cuerpo del aparato.
3. Apriete los tornillos de la base.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Para obtener la velocidad deseada, girar el interruptor de velocidad/oscilación ("speed & oscillation"):
 - "0" - Stop (Apagado)
 - "1" - Low (Bajo)
 - "2" - Medium (Medio)
 - "3" - High (Alto)
2. Para la oscilación del aparato, girar el interruptor de velocidad/oscilación hacia el lado que indica "0, 1, 2, 3" & "↶".
3. Para detener la oscilación, girar el interruptor de velocidad/oscilación hacia el lado que indica únicamente 0, 1, 2, 3.
4. Si es necesario, ajuste el temporizador, hasta 2 horas de duración.

ATENCIÓN ESPECIAL

1. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similarmente para evitar un peligro.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato



NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su vida útil, sino que se debe llevar a un centro de reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este importante aspecto. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje del electrodoméstico, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

INSTRUÇÕES PARA INSTALAR VENTONINHA DE TORRE

Advertência:

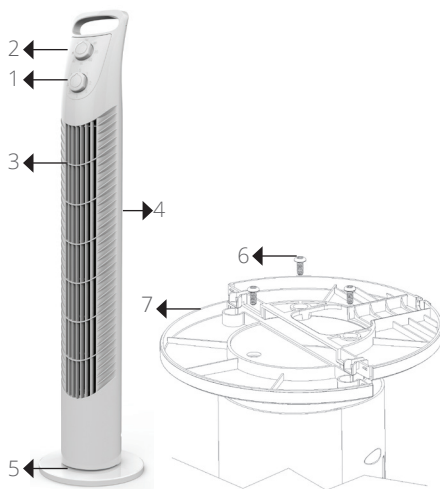
Assegurar que desliga a alimentação elétrica no interruptor ou corta-circuitos principal antes da instalação. As salvaguardas e instruções importantes que aparecem neste manual não se destinam a cobrir todas as condições e situações possíveis que podem ocorrer. Deve ser compreendido que o senso comum, a precaução e o cuidado são fatores que não podem ser incluídos em nenhum produto, estes fatores devem ser fornecidos pelas pessoas a tratar e a operar com o aparelho. Nenhuma responsabilidade será aceite por qualquer dano que possa ocorrer durante o transporte ou por instalação inadequada ou flutuação de tensão ou se qualquer parte do produto tenha sido alterada ou modificada.

Cuidado

1. A instalação inadequada pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico, ou ferimentos em pessoas.
2. Para evitar o risco de incêndio e choque elétrico, não usar o aparelho perto de janelas.
3. A ficha de alimentação deve ser retirada da tomada de parede antes da limpeza, reparação, manutenção e quando mover de um local para outro.
4. A ventoinha deve ser colocada numa superfície plana e estável quando operar para evitar que tombe.
5. A ventoinha não deve ser colocada num local húmido ou onde a humidade seja elevada (tal como numa casa de banho).
6. Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
7. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Velocidade e Oscilação Botão
2. Temporizador
3. Corpo Frente
4. Corpo Traseira
5. Base Frontal
6. Os parafusos de fixação
7. Base de retaguarda



TECHNICAL DATA

Rated voltage	: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. power consumption	: 40 W

MONTAGEM

1. Passar o cabo de alimentação através do orifício central na base
2. Fixar firmemente a base traseira com a base frontal e coordenar a posição da coluna com esta na da base frontal
3. Apertar com parafusos na base manualmente.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Para obter a velocidade pretendida, rodar simplesmente o “botão de velocidade e oscilação”:
 - “0”- Parar
 - “1”- Baixa
 - “2”- Média
 - “3”- Elevada
2. Para oscilação, rodar apenas o “botão de velocidade e oscilação” para o lado impresso com “0, 1, 2, 3” & “↺” “↻”. Rodar o “botão de velocidade e oscilação” para o lado impresso apenas com “1, 2,3, 2, 3” para parar a oscilação.
4. Para definir o temporizador até 2 horas de tempo se necessário.

ATENÇÃO ESPECIAL

1. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.
2. As crianças pequenas devem ser vigiadas de modo a assegurar que não brincam com o aparelho



ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

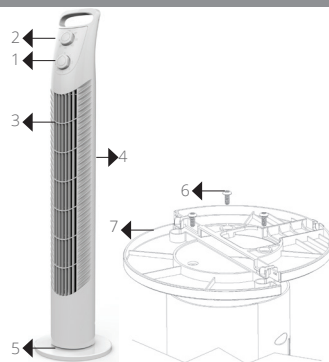
- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
 - L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
 - Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
 - Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzolari.
 - Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
 - Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
 - Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni o se vi sono perdite.
 - Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
 - Far effettuare tutte le riparazioni da un elettricista qualificato (*).
 - Conservare l'apparecchio in ambiente asciutto.
 - Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz. La presa deve essere almeno 16 A o 10 A a protezione lenta.
 - L'apparecchio è conforme agli standard sui campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo corretto e secondo le istruzioni del manuale, l'apparecchio è sicuro secondo i controlli effettuati fino al momento.
 - L'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare lesioni e invalidare la garanzia.
 - Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
 - Non utilizzare l'apparecchio in esterni.
 - Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
 - Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
 - Sfilare la spina dalla presa prima di sostituire parti durante la manutenzione.
 - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (*). Non riparare l'apparecchio da soli.
 - Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore.
 - Sfilare la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
 - Controllare che il cavo non penzoli sul bordo di un tavolo o un supporto, non entri in contatto con superfici calde e non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio sotto o vicino a tende, tendine ecc..
 - L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervisione o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
 - Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- * Elettricista competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'elettricista.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione nominale: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. consumo energetico: 40 W

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Controllare e rilasciare il pulsante
2. Timer
3. Petto
4. Corpo posteriore
5. Pavimento frontale
6. Viti di fissaggio
7. Base posteriore



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovi gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dal dispositivo.
- Estrai le tre viti dalla base.
- Tira il cavo tra i due mezzi piedi e poi chiudili facendoli cliccare.
- Avvita la base usando le tre viti sotto il ventilatore.
- Poni il cavo di alimentazione nei fori sotto la base.
- Controlla che il voltaggio dell'applicazione corrisponda al voltaggio di rete della tua casa. Voltaggio valutato : AC220-240V 50Hz.
- Posiziona il ventilatore sempre su una superficie piana e stabile e assicurati che ci siano 10 cm di spazio libero intorno ad esso. Questo dispositivo non è adatto per l'installazione e l'utilizzo all'aria aperta.

USO

Usa la manopola di controllo per scegliere le seguenti diverse opzioni. Puoi scegliere tra 3 diversi livelli di ventilazione con o senza oscillazione.

- | | |
|-----|-------------------------------|
| OFF | INTERROTTO |
| 1. | Livello di ventilazione basso |
| 2. | Livello di ventilazione medio |
| 3. | Livello di ventilazione alto |
| 1 | Livello di oscillazione basso |
| 2 | Livello di oscillazione medio |
| 3 | Livello di oscillazione alto |

PULIZIA

- Scollega l'apparecchio prima di iniziare a pulire e prima della manutenzione.
- Usa un panno umido per pulire l'involucro, usa un po' d'acqua e sapone per rimuovere lo sporco ostinato. Non usare combustibili, diluenti o altri solventi.
- Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nei fori di ventilazione per rimuovere lo sporco.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.



kiwi-home.com



Manufacturer - Exporter
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul – TURKEY
export@bmva.com.tr (11.17) K826

Importer and Distributor
: Soler Hispania, S.L.
B-96947916 P.I. El Carrascot Avda Vimen
s/n L'Ollería CP:46850 Valencia / Spain
made in P.R.C.

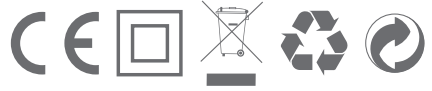


No utilice este aparato sin leer antes el manual.
Do not operate the device without reading the
manual first.

**This device appropriate for regulations
according to Waste Electrical and Electronic
Equipment (WEEE).**



Producto manufacturado por una empresa
comprometida con la naturaleza.
This product is produced in nature friendly
factory.



© 2017 BMVA. Tüm hakları saklıdır. Kiwi logosu BMVA'ya aittir. Diğer tüm logo ve markalar sahiplerine aittir. Yazım ve baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir. © 2017 BMVA. All rights reserved. Kiwi logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.